

VIVA! ひめじ

日本語 (にほんご)

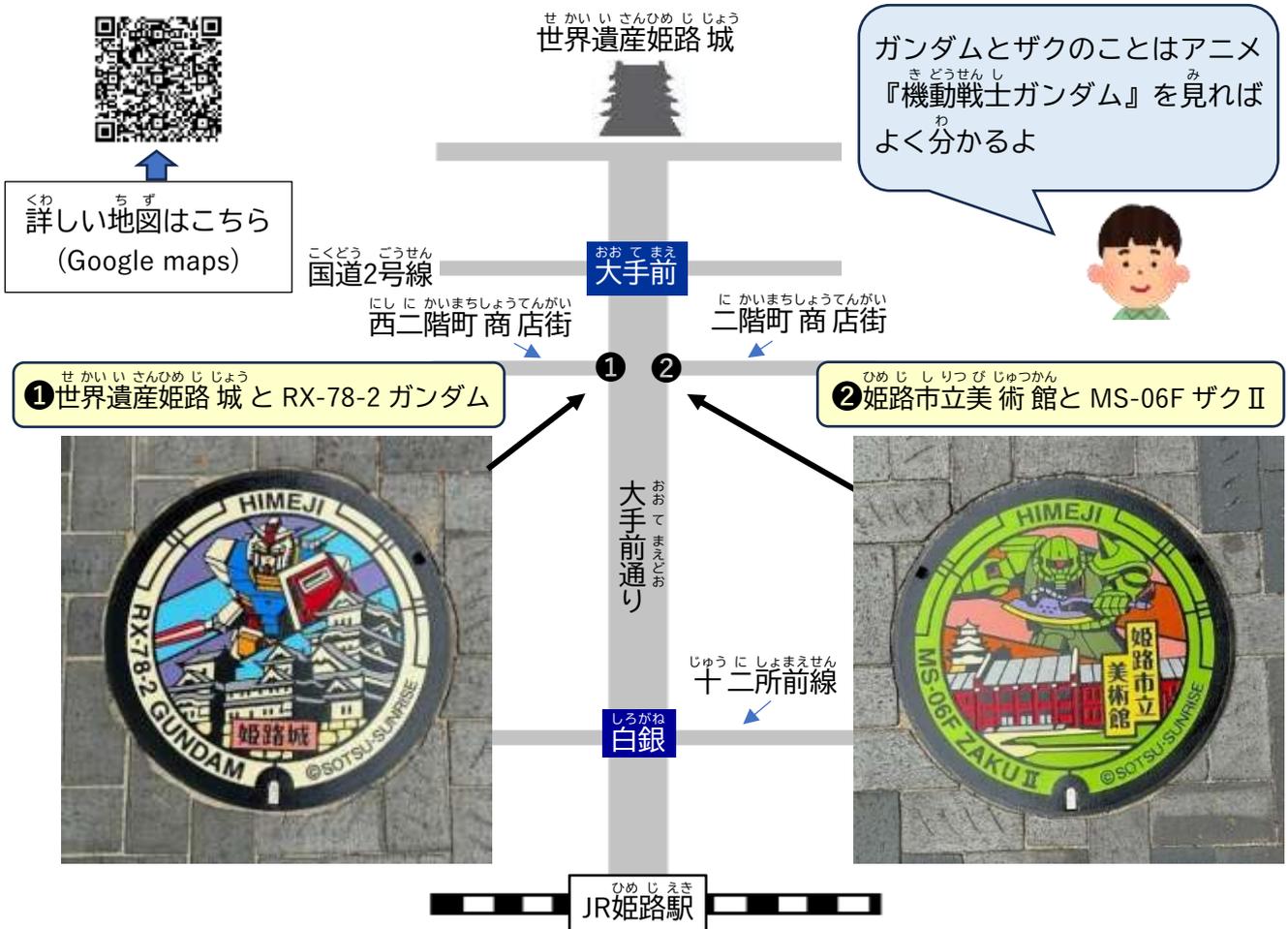
きみは、もう「ガンダムマンホール」を見たか？

- ・・・P1
- 悪い鬼を追い払え！
・・・P2
- 良い鬼でいっぱいひめじの姫路
・・・P3
- ウィンタースポーツを楽しみましょう
・・・P4
- <People>インタビュー
・・・P5
- 迷ったら電話で相談！／編集後記
・・・P6

発行／公益財団法人姫路市文化国際交流財団
情報誌作成ボランティア

きみは、もう「ガンダムマンホール」を見たか？

バンダイナムコグループの「ガンダムプロジェクト」が企画する「ガンダムマンホールプロジェクト」から、「ガンダムマンホール」2種類が姫路市に贈られました。「ガンダムマンホールプロジェクト」とは、ガンダムシリーズに登場するモビルスーツなどがデザインされたマンホール蓋を全国に設置する取り組みです。全国の自治体と協力し、国内の活性化を図ります。



わる おに お はら
悪い鬼を追い払え！

いっばんてき おに ふうこう わざわ きら きせつ か め せつぶん
一般的には、鬼は不幸や災いをもたらすものとして嫌われてきました。季節の変わり目（節分）には、
びょうき さいがい お こったりすると い われています。2月の初めの節分には、豆をまいて鬼を追い
はら にほん でんとうき ぎょうじ かくち おこな じき
払う日本の伝統的な行事が各地で行われます。その時期には、スーパーなどでも鬼の面や豆を売って
います。家庭や幼稚園でも、鬼の面をかぶった大人に子どもが豆をぶつけてにぎやかに鬼を追い払いま
す。

にほんぜんこく すこ か おにたいじ ぎょうじ しょうかい
日本全国には少し変わった鬼退治の行事もあるので、紹介します。

こしょうおに お
湖上鬼追い

かながわけん はこねじんじや まめ おにたいじ
神奈川県の箱根神社では、豆まきをして鬼退治をしま
す。ところが、退治したはずの鬼が神社の近くの芦ノ湖
すいじょう スキーやボートにのり 乗って逃げ回っています。神
社の人や地元の人、船で鬼を追いかけて豆をぶつけま
す。



や おにたいじ
いわしを焼いて鬼退治

ひろしまけん すみよしじんじや やい か しんじ おこな
広島県の住吉神社では、「焼嗅がし」という神事が行わ
れます。いわしのあたま 1,000匹分を神社の女性達が焼い
て、とても大きなうちわであおぎます。その匂いで鬼退
治をするという珍しい神事です。そのいわしのあたま
をひいらぎ えだにさして、さんか ひと くぼ げんかん
終の枝にさして、参加した人に配ります。それを玄関
さき かざ まよ
先に飾って魔除けにします。



※これらの行事は2月3日ごろに行われますが、年
によって変わります。

わたなべ まめ
渡辺さんは豆まきをしなくてよい

むかし わたなべのつな つよ さむらい つよ おに たいじ でんせつ のこ
昔、渡辺綱という強い侍がいました。彼は強い鬼を退治したという伝説が残っています。そ
こで、おに よりも強い「わたなべ」という姓を持つ人には鬼は寄り付かないので、豆まきをする必要がな
い」とされています。わたなべのつな うつく かお
渡辺綱は、とても美しい顔だったそうです。

よ おに ひめじ 良い鬼でいっぱいの姫路

ひめじには、良い鬼が登場する鬼追いがあります。仏様や神様が鬼の姿となって現れ、その鬼が災いを追い払います。作物の豊かな実りや、健康、平和などを祈る良い日です。地元の人々がこの鬼追いを伝え続けています。

ひめじでは1月から3月まで6か所で行われています。

はつとくさんばちようじ (1月7日) 姫路市香寺町相坂1068

このお寺では、鬼追いが姫路で一番早く行われます。赤鬼、青鬼が山から出てきたように椎の木をくぐって現れます。鬼は踊った後、松明(※1)を持って寺の中を歩きます。



たいまつ ※1

しよしゃぜんえんぎようじ (1月18日) 姫路市書写2986

赤鬼と青鬼が、山頂の白山権現社舞殿と摩尼殿内で踊ります。

ひめじしんじや (2月3日) 姫路市本町83

猿田彦(※2)、赤鬼、青鬼が小鬼たちと共に神社の中を並んで歩きます。

赤鬼と青鬼が松明をばつつけて踊ります。



ざるたひこ ※2

うすきはちまんじんじや (3月最終土曜日) 姫路市網干区宮内193

約1,250年前、外国から船がこの地域に攻めてきました。魚吹八幡神社で戦いに勝つために祈りました。すると、5体の鬼の姿をした神様が現れて、その船を沈めて勝ちました。鬼たちが戦いの様子を表して踊ります。

その他の鬼追いは、増位山随願寺(2月11日)、八正寺(3月第1日曜日)で行われます。

(開催日については確認してください。)



ひめじしんじや おに お
姫路神社の鬼追い

たの ウインタースポーツを楽しみましょう

兵庫県内には、およそ10か所のスキー場があります。主なスキー場を紹介します。

① 峰山高原リゾートホワイトピーク (初級者向け)

住所：兵庫県神崎郡神河町上小田881-146

行き方：播但道神崎南ICから車で約30分

JR寺前駅からシャトルバスあり

- ・中級者向けもあります。
- ・雪遊びができる場所も充実していて、家族連れも楽しむことができます。



② 八チ北高原スキー場 (上級者向け)

住所：兵庫県美方郡香美町村岡区大笹580-1

行き方：北近畿豊岡自動車道「八鹿氷ノ山IC」から車で約30分

- ・雄大さや難易度が高いゲレンデが好きな方におすすめです。
- ・八チ高原スキー場に隣接していて、両スキー場を行き来できます。

③ ハイパーボウル東鉢スキー場

住所：兵庫県養父市別宮284

行き方：北近畿豊岡道「八鹿氷ノ山IC」から車で約55分

- ・隣にあるスカイバレースキー場と共通リフト券で行き来できます。
- ・長いゲレンデや林道コースなどがあります。



ハイパーボウル東鉢
ゲレンデガイドマップ

④ 六甲山スノーパーク

住所：兵庫県神戸市灘区六甲山町北六甲4512-98

行き方：六甲山上バス「スノーパーク前」停留所から

徒歩約1分

- ・雪の少ない年でも人工の雪で滑ることができます。



六甲山スノーパーク

寒い季節は家の中で過ごすことが多くなります。雄大な自然の中で真っ白な雪の上を滑るのはとても爽快で気持ちの良いものです。この冬にウインタースポーツを始めてみませんか。

ロデ フランクさん (フランス)



フランクさんは、フランス南部グルノーブルの出身です。家族とよくスキーやクロスカントリースキーを楽しみました。2009年に日本人女性と結婚して岡山に住んでいました。2021年から姫路に住んでいます。フランス語学校の代表で教師です。

Q 日本語が堪能ですが、いつから、また、なぜ勉強しようと思われたのですか？

A 子どものころ日本のアニメが流行っていて、テレビでよく見ました。“めぞん一刻”というアニメが特に好きでした。物語の中に日本人の生活が描かれていて、とても興味を持ちました。大学では外国語に興味がある友人と一緒に日本語の学習を始めました。教授がとても優しく、ますます日本が好きになりました。

Q なぜ姫路に住もうと思われたのですか？

A 初めて日本へ来たのは約30年前、姫路獨協大学への留学でした。その時の印象も姫路に住もうと考えた1つです。妻が岡山県の出身で、最初はそこでフランス語学校を始めました。その後姫路と神戸にも開校しました。姫路は中間に位置し、とても便利でお城もあり、あまり大都市でもないのいいと思いました。

Q 語学を勉強するときどんなことが大切ですか？

A 私はデンマーク語、英語、ドイツ語、日本語を勉強しました。みんな動機は違いますが、どの言語も努力することが大事です。何度も繰り返し、それを続けて行くことが大事だと思います。私の教室では、「フランス語は文法が難しい」と言う人にも日本語で分かりやすく説明し、正しい発音で会話を楽しむなど易しく取り組めるよう努めています。

Q 来日されたとき困ったことはありましたか？

A やはり言葉ですね。簡単な会話しかできませんでした。でも、それより興味の方が大きかったです。ヨーロッパの国々とは全く違った環境や文化にワクワクしたことが多かったです。私は「郷に入れば郷に従え」で暮らしています。

Q これからどんなことをしたいですか？

A 人と人とのつながりを大切にしながら、学校をもっと大きくして、より多くの人々にフランス語とフランスの文化を知ってほしいと思っています。

まよ でん わ そうだん
迷ったら電話で相談！

ねんまつねんし びょういん やす きゅう びょう き きゅうきゅうしゃ よ ほう いま
年末年始はほとんどの病院が休みです。急な病気やケガで「救急車を呼んだ方がよいか」「今すぐ
びょういん い ほう まよ でん わ そうだん じょうず かつよう
病院に行った方がよいか」などと迷ったとき、「電話相談」を上手に活用しましょう。

- | | | |
|--------------|---|--------------------------------------|
| # 7119 | きゅうきゅうあんしん
「救急安心センターひょうご」 | ぜんねんれいたいしやう
全年齢対象 |
| | じ かん にちたいあう
24時間365日対応 | いち ぶ がいこく ごたいあう
※一部外国語対応できます |
| # 8000 | ひょう ぐ けん いりようでん わ そうだん
「兵庫県こども医療電話相談」 | ちゅうがくせい
中学生ぐらいまで |
| | げつようび どようび
月曜日から土曜日 | ごご じ よくじつ ごぜん じ
：午後6時から翌日の午前8時まで |
| | にちようび しゅくじつ ねんまつねんし
日曜日・祝日・年末年始 | ごぜん じ よくじつ ごぜん じ
：午前8時から翌日の午前8時まで |
| 079-292-4874 | ひめじ し きゅうきゅう いりようでん わ そうだん しやうに か
「姫路市救急医療電話相談(小児科)」 | ちゅうがくせい
中学生ぐらいまで |
| | げつようび どようび
月曜日から土曜日 | ごご じ ごご じ
：午後8時から午後12時まで |
| | にちようび しゅくじつ ねんまつねんし
日曜日・祝日・年末年始 | ごぜん じ ごご じ
：午前9時から午後6時まで |
| | | ごご じ
午後8時から午後12時まで |



おおみそか よる てら かいかね な
大晦日の夜にお寺で108回鐘を鳴らします。それを“除夜の鐘”といいます。
にんげん よく くる と きよ かな しみ しんねん むか
人間の欲や苦しみをとり、清らかな気持ちで新年を迎えるという仏教の習
かん であた かくそう じや かね な い
慣です。暖かい服装で、“除夜の鐘”を鳴らしに行っはてはどうですか。

ほん し さくせい てつだ かつ
本誌作成のお手伝いをしていただいた方

- にほんご なかがわひろえ くにあつみ なこ みはらちくさ すずきかずひろ しげたふさこ こにしやすえ
日本語：中川宏江、國光美奈子、三原千草、鈴木和博、重田房子、小西保恵
- やさしいにほんご くらだあけみ ながいあい まとのことね かつやままい こくにあつみ なこ
やさしい日本語：黒田明美、長井愛、的野琴音、片山真衣子、國光美奈子、NOCTURNE Atlas
- えいご はらあきこ ますこなみ くらわきぬよ まえだえいこ
英語：原明子、益子奈己、Ching Weijian、黒川衣代、前田恵以子、FULTZ Justin
- ちゅうごくご くあんりー うこうこう ましゆんぎよう いたにすみえ こいこう よしだけんいち そねい
中国語：関麗、于恒紅、馬俊堯、夷谷澄美恵、顧蔚紅、吉田賢一、曾寧
- ベトナム語：Dinh Thi Thu Trang、Le Van Long、Tran Thi Bich Hong、川上剛史、
Nguyen Van Dien、Pham Thi Thu Trang
- スペイン語：片山真衣子、吉井静香、大歳善朗、橋積ルクレシア
- ポルトガル語：横田真由子、西村ネルソン、長尾美咲、藤崎もも子、大里誠治
- 許可をいただいた方のみ掲載しています。ご協力ありがとうございました。

か こ こうえきざいだんほうじんひめじ し ぶん か こくさいこうりゅう
過去の「VIVA!ひめじ」は、公益財団法人姫路市文化国際交 流
ざいだん こくさいこうりゅうたんとう
財団（国際交 流 担当）のホームページで見ることができます。
じごう ねん がつはっこう よてい
次号は、2026年3月発行予定です。
みなさま いけん かんそう ま
皆様からのご意見・ご感想をお待ちしています。
ほんやく ほんやく てつだ
また、翻訳・ネイティブチェックをお手伝いいた
かた ぼしゅう きょうみ かつ みぎ
ける方も募集 しています。興味のある方は右の
れんらくさき ぜ ひ れんらく
連絡先まで、是非ご連絡ください。



ホームページ

れんらくさき
連絡先

こうえきざいだんほうじんひめじ し ぶん か こくさいこうりゅうざいだん
公益財団法人姫路市文化国際交 流 財団
ひめじ しほんまち
〒670-0012 姫路市本町68-290
イーグレひめじ 3階
TEL: 079-282-8950 FAX: 079-282-8955
Email: info-iec@himeji-iec.or.jp
HP: https://www.himeji-iec.or.jp/